



DOPO SVARIATE SVENTURE, NANCY DECIDE CHE SI MERITA UNA VACANZA IN SCOZIA. RESTA AL CASTELLO DI BLOWMORE E SE NE STA DAVANTI AL CAMINO CON UNA BELLA TAZZA DI CIOCCOLATO CALDO, QUANDO SENTE UN GRIDO ECHEGGIARE NELLA SALA DEL CASTELLO

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





OH CIELO, DO-
V'È LADY MAC-
DUFF?

È...

È IL FANTASMA!

MI HA RUBATO
LA COLLANA!

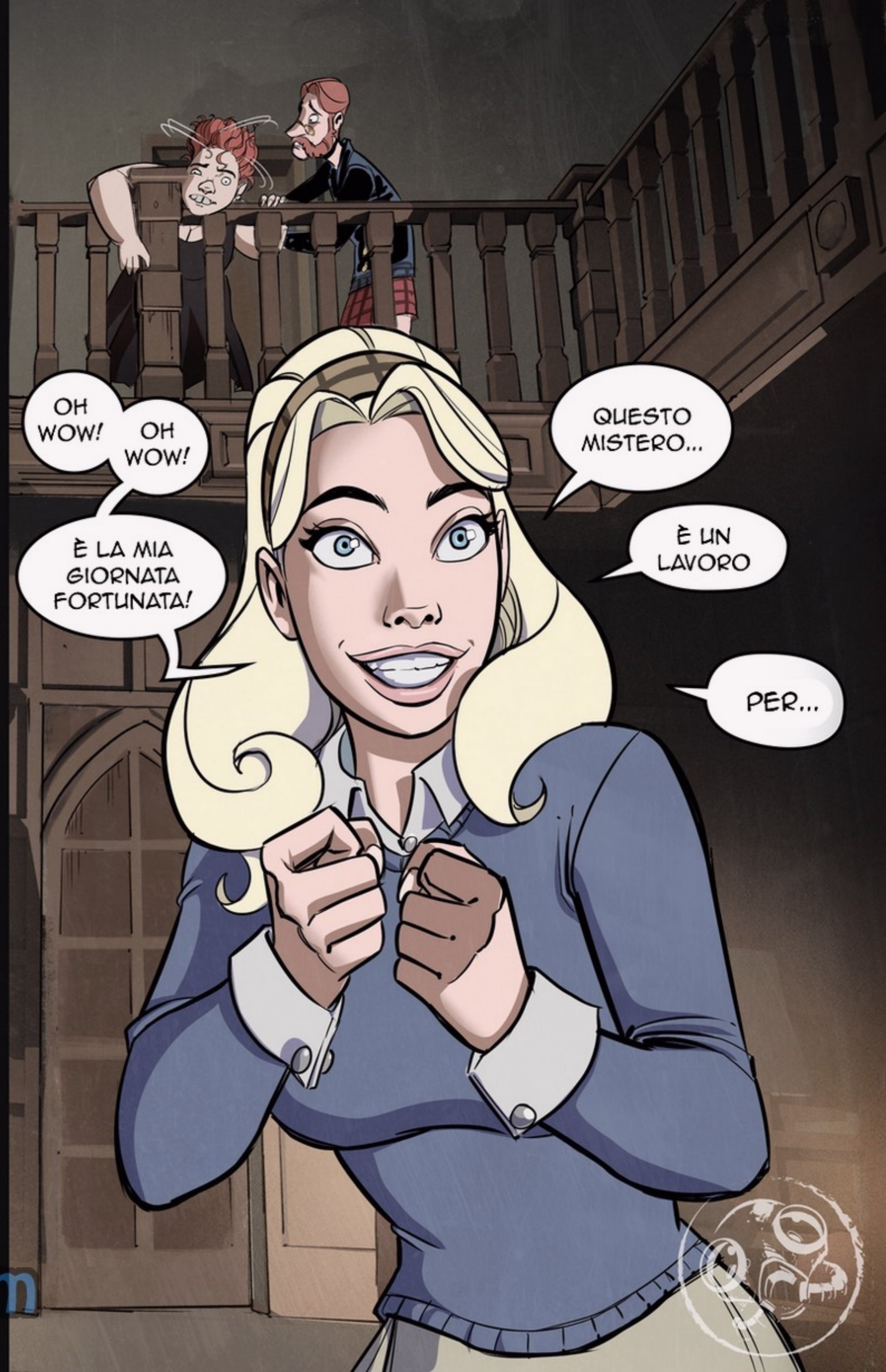
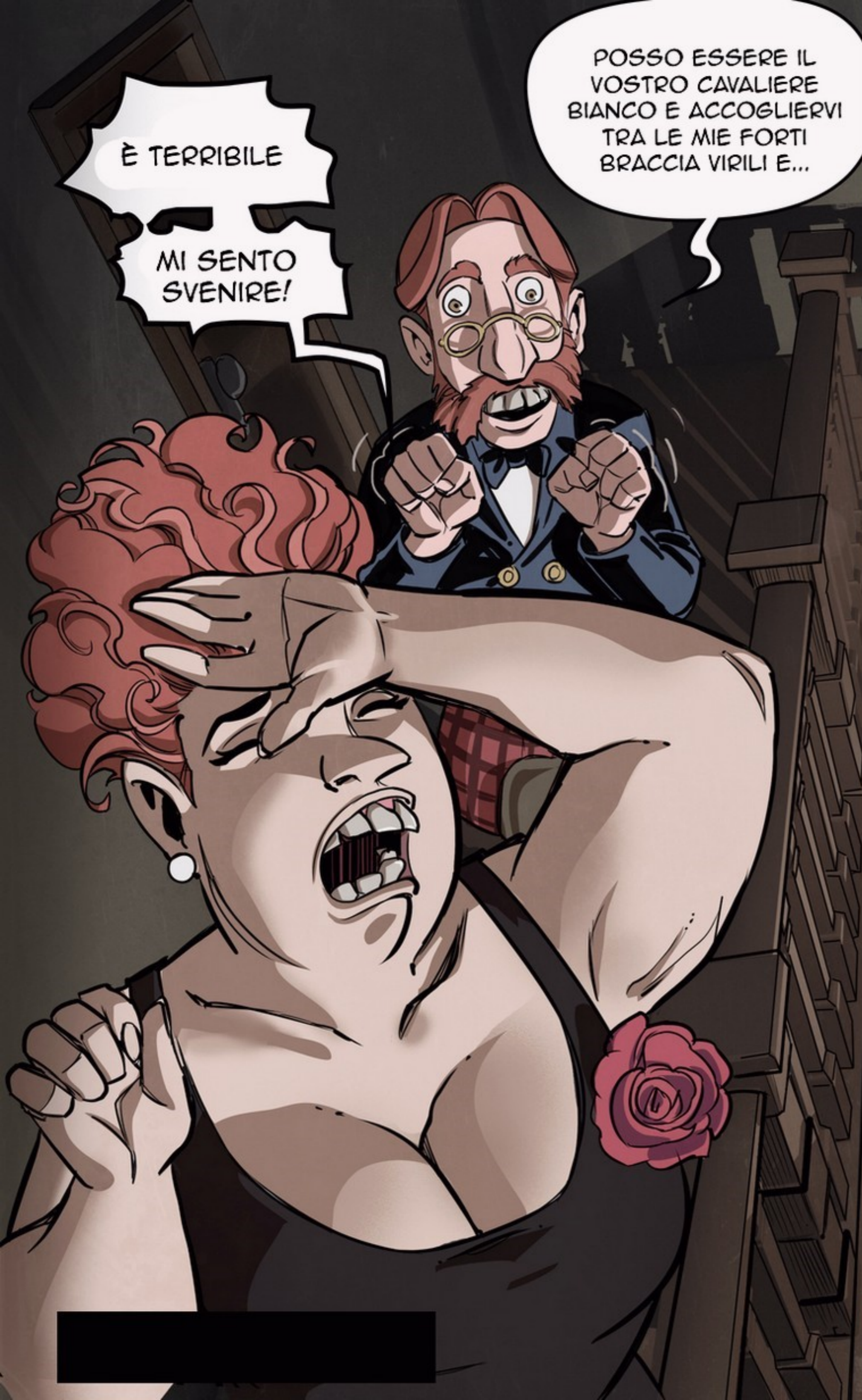
Tradotto per
traduzionipremium.com

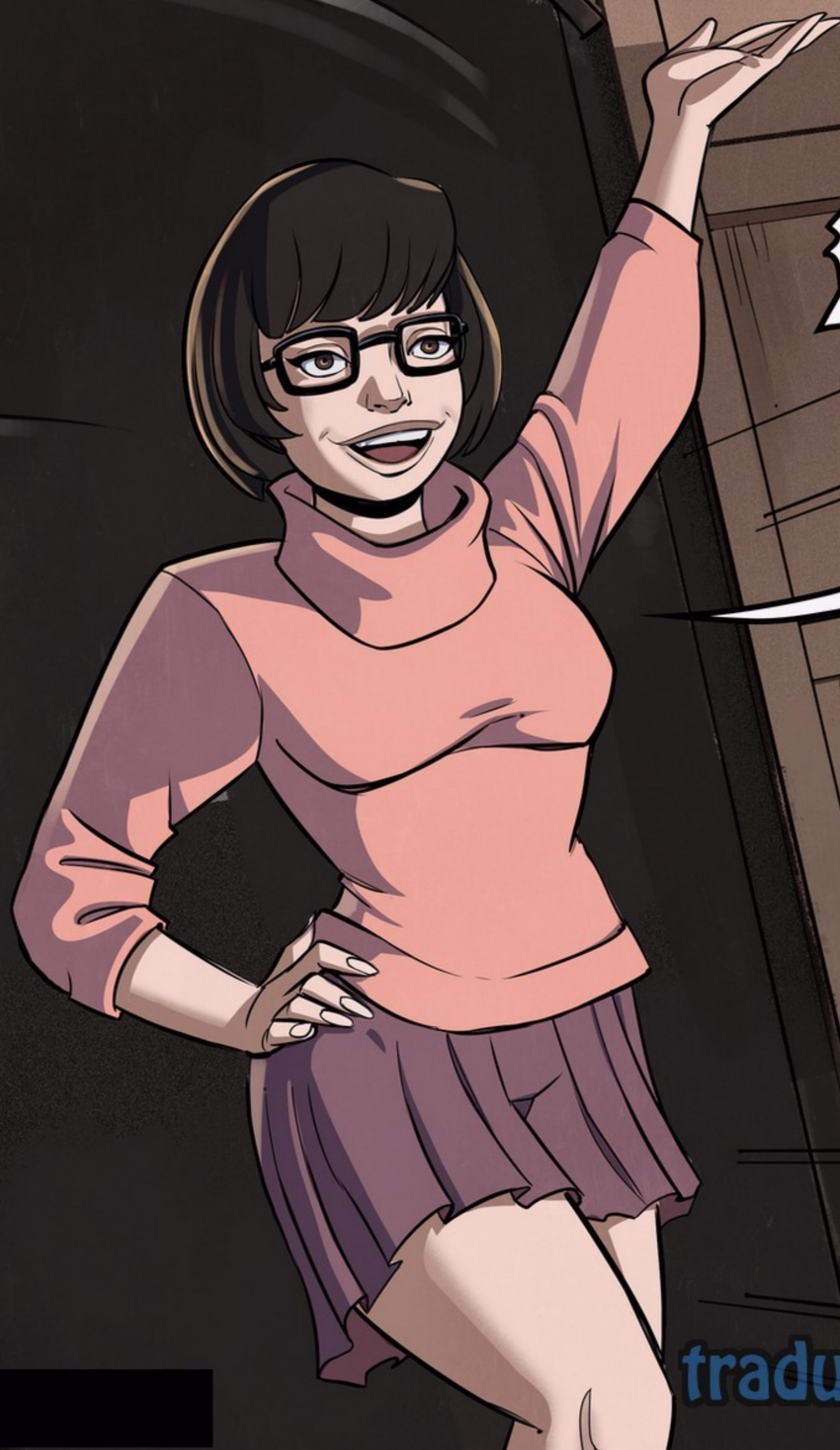
non ripubblicare



HHH
HHH
HHH







**PENNY
PILLORY**

RAGAZZA DETECTIVE!

AL VOSTRO
SERVIZIO!



OH MIO
DIO!

NON CI
CREDO!

**PENNY
PILLORY**
DA "MISTERI
PENETRATI"!

PROPRIO
IO

SONO LA TUA
PIÙ GRANDE FAN!
HO SEGUITO
TUTTI I TUOI CASI

POSSO AIUTARTI?
PER ME SAREBBE
LA PIÙ BELLA
ESPERIENZA
DELLA VITA!

MMH...

COME
DIRE...

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





NON LAVORO
COI PRINCIPIANTI!

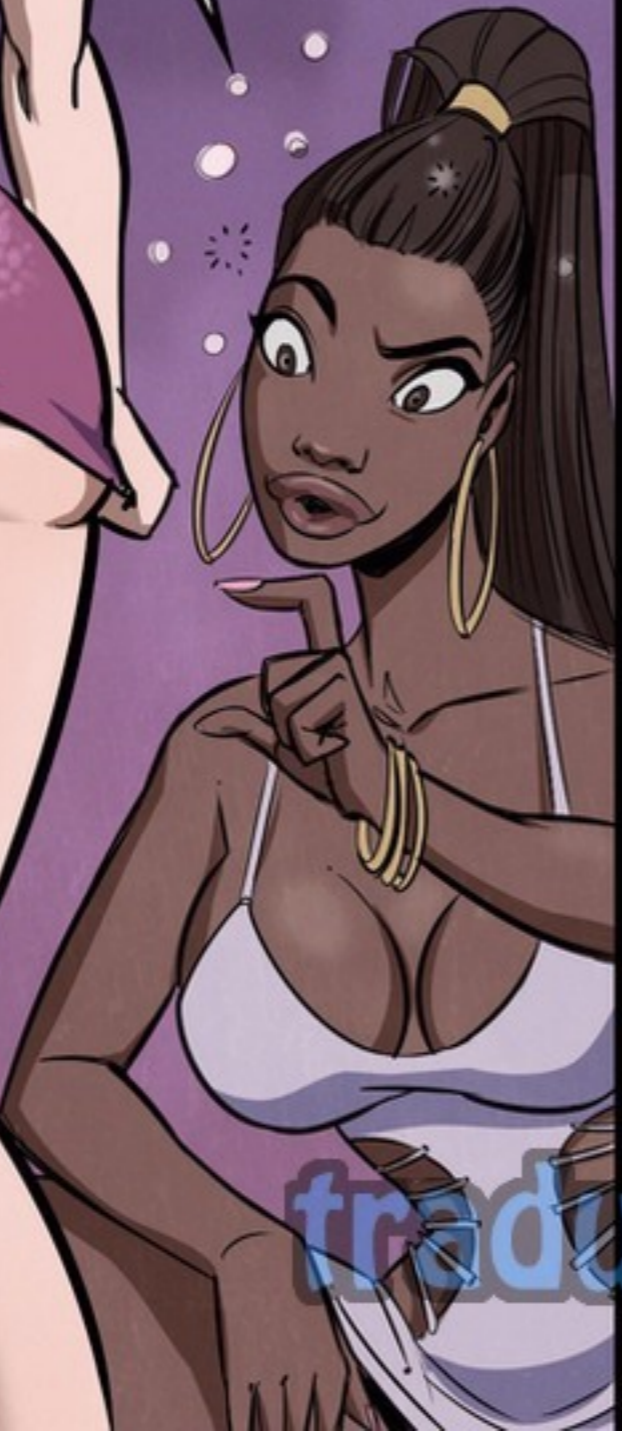
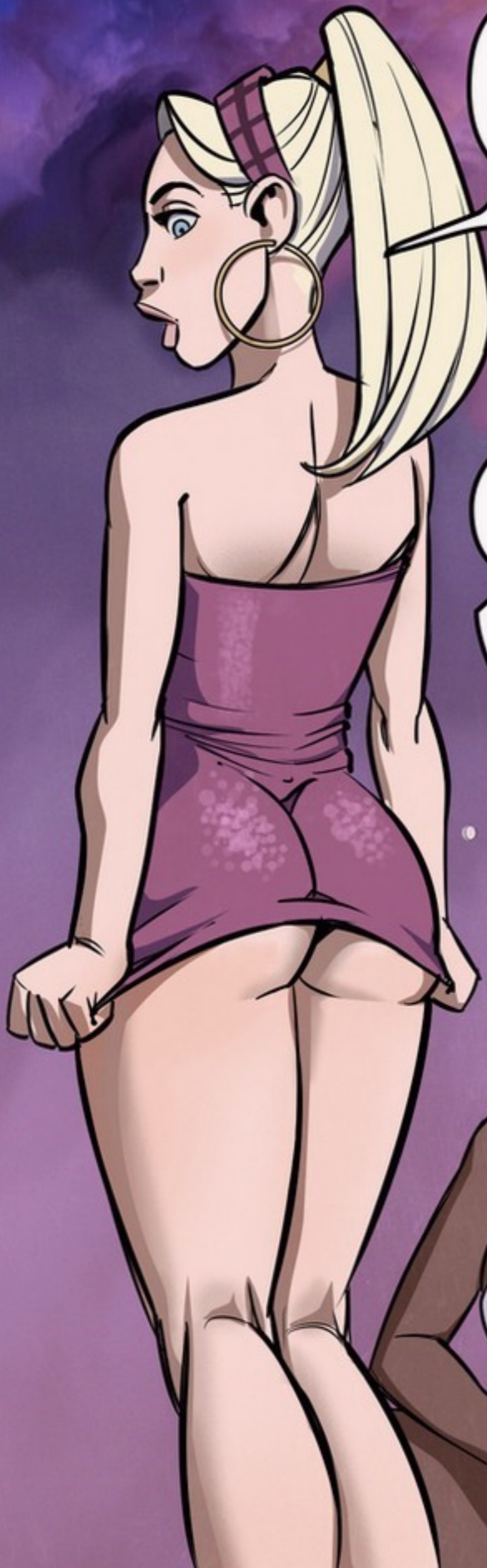
SÌ, SO CHI SEI.
QUAL È L'ULTIMO
"MISTERO" CHE
HAI RISOLTO?

AH GIÀ

NIGHT OF THE BIMBOS

NON È UN
PO' CORTO?

POTREI
SCORCIARE



पुरुष ह्युपनोइड

NAMASTE,
MS. TEMPLETON.

VISTO CHE ORA
SEI RILASSATA

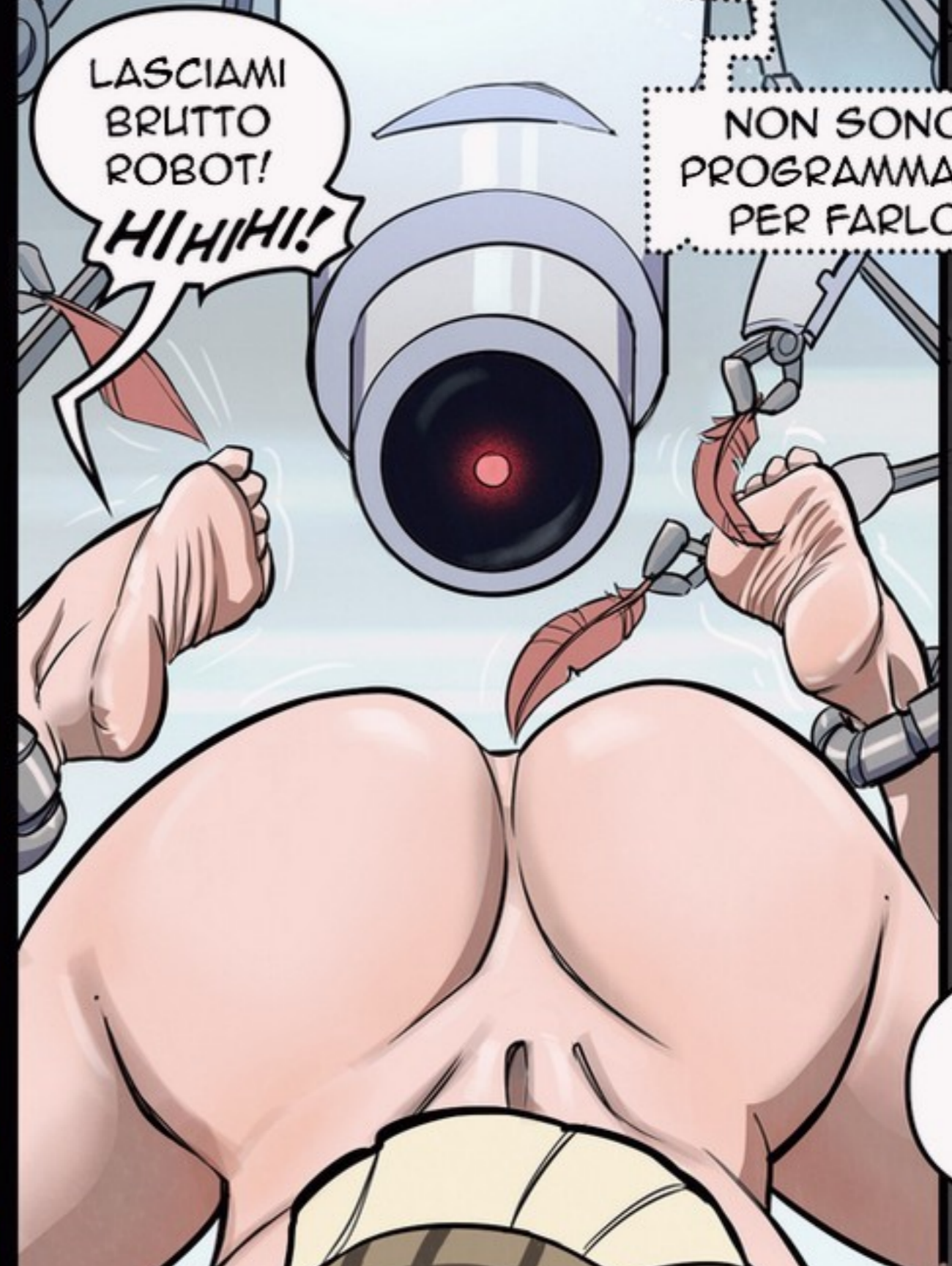
LAVORIAMO
SUL TUO YONI



ROGUE AI

LASCIAMI
BRUTTO
ROBOT!
HIHIHI!

NON SONO
PROGRAMMATO
PER FARLO

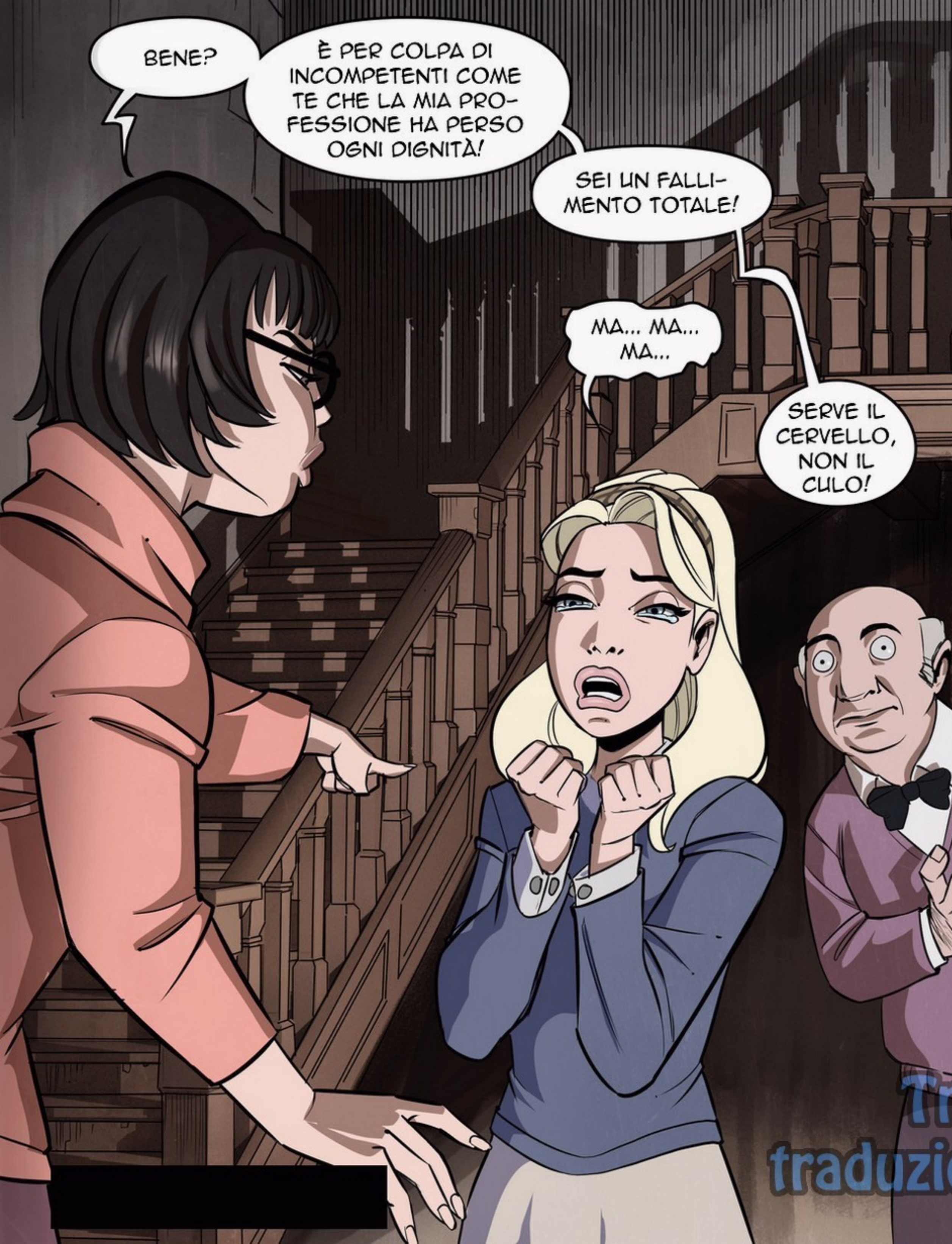


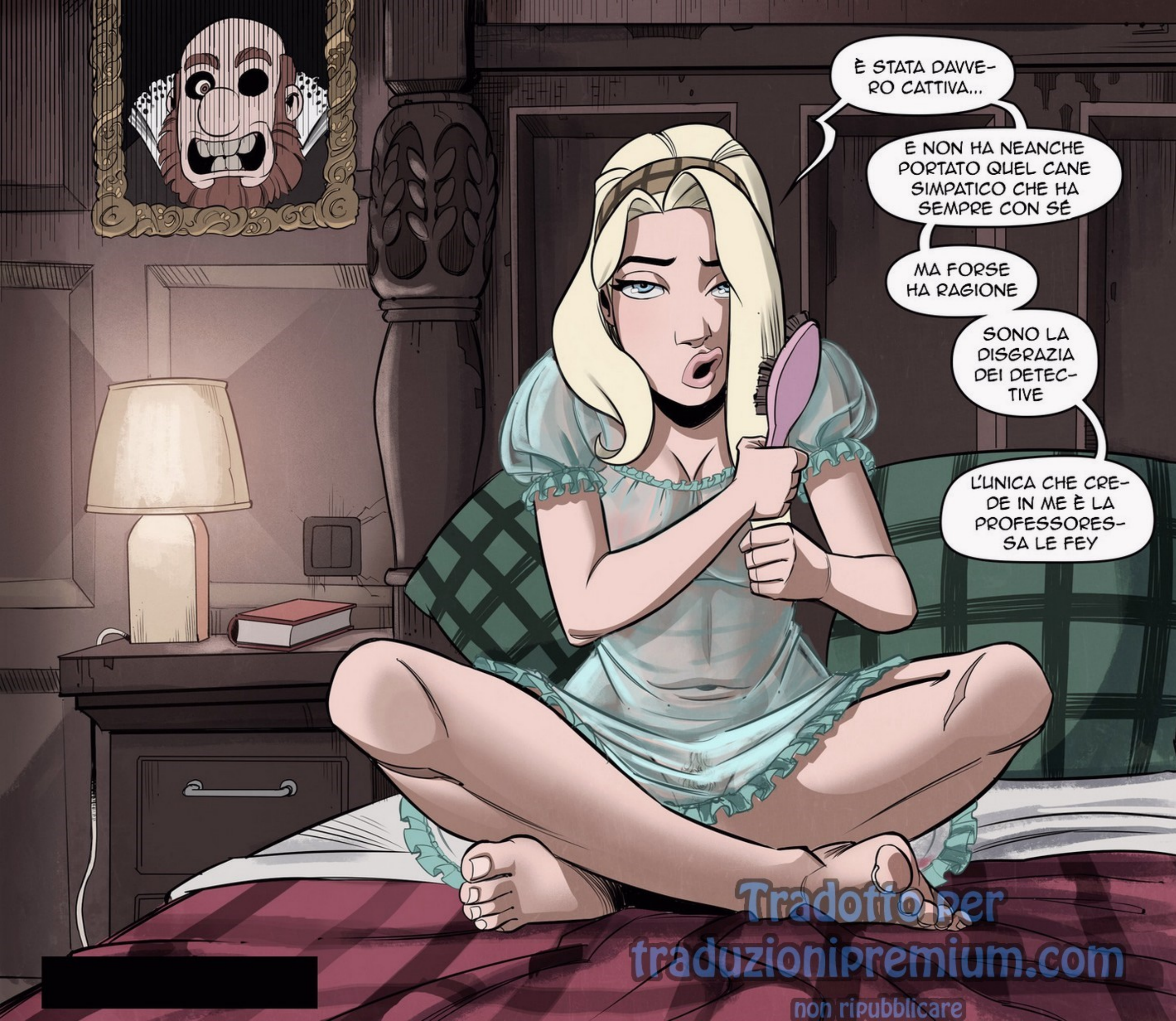
AMMETTO CHE
QUEI TRE NON
SONO ANDATI
MOLTO BENE



Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





È STATA DAVVERO CATTIVA...

E NON HA NEANCHE PORTATO QUEL CANE SIMPATICO CHE HA SEMPRE CON SÉ

MA FORSE HA RAGIONE

SONO LA DISGRAZIA DEI DETECTIVE

L'UNICA CHE CREDE IN ME È LA PROFESSORSA LE FEY

Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare



È ORA DI DORMIRE

WNR...

WNR...

WNR...

DOV'È L'INTERRUTTORE?

WRR...

WRR...

WRR...



STRANO!

PERCHÉ SENTO CHE QUALCUNO MI STA OSSERVANDO?



BRRR...

E ORA FA ANCHE DAVVERO FREDDO QUI DENTRO

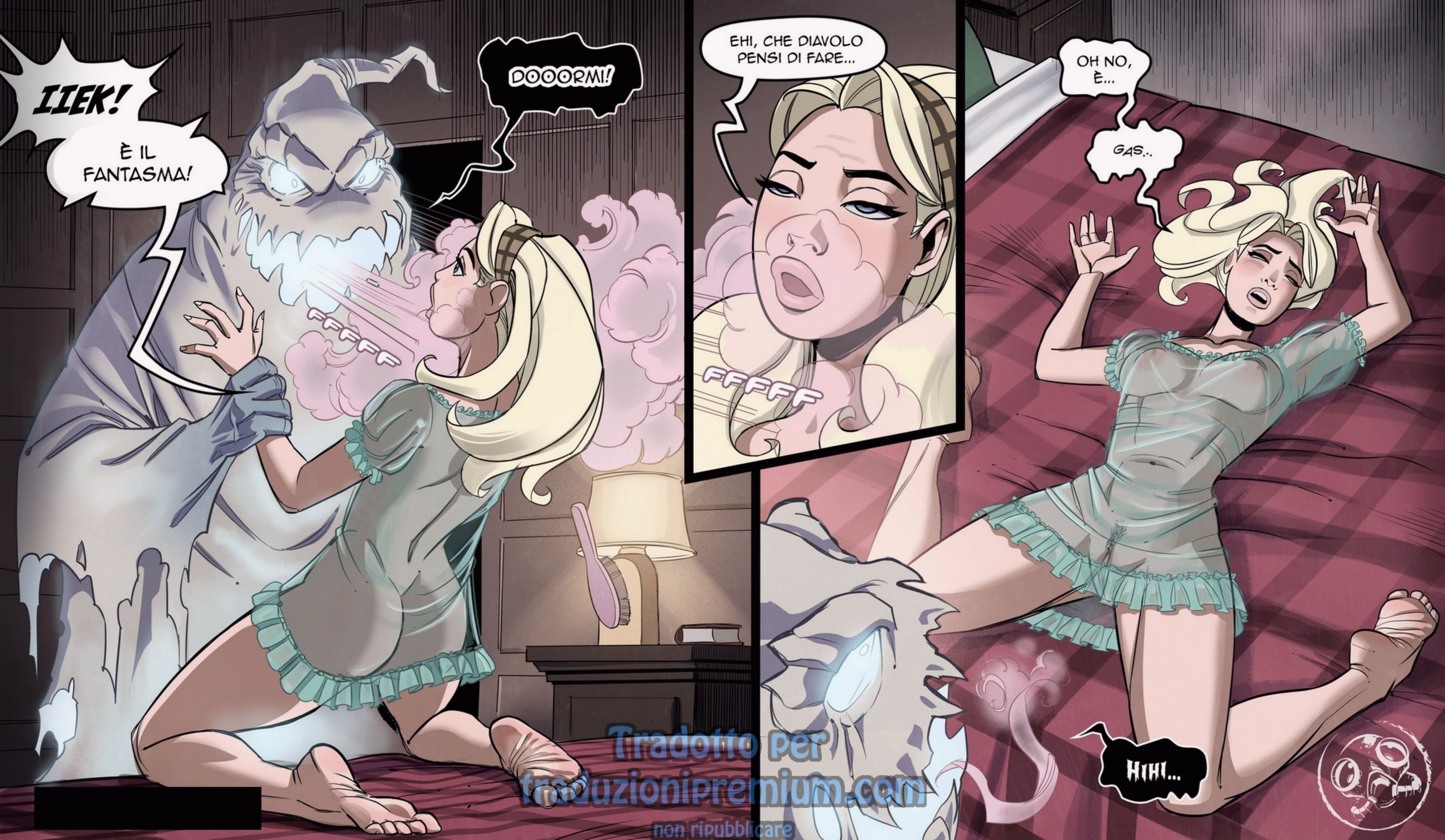
È PROPRIO UN VECCHIO CASTELLO



TH-HIHIHI!

Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare



IIEK!

È IL FANTASMA!

DOOORMI!

EHI, CHE DIAVOLO PENSI DI FARE...

OH NO, È...


GAS..

HITI...

Tradotto per
produzionipremium.com

non ripubblicare





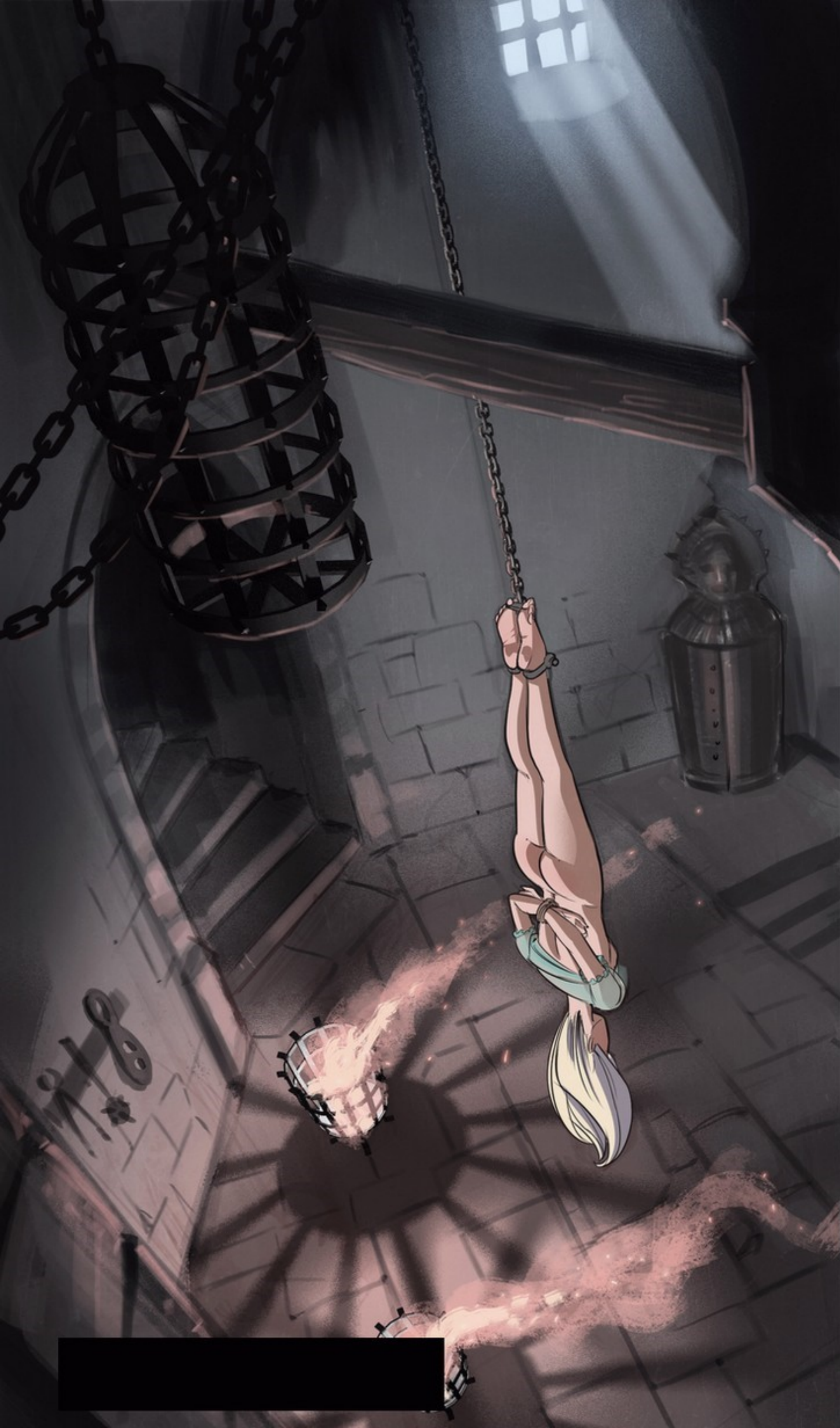
POVERA NANCY! IL FANTASMA
LA PRENDE E LA TRASCINA
NELL'OSCURITÀ, SPARENDO
NEL PASSAGGIO SEGRETO

QUALCUNO LA
RITROVERÀ MAI?

Tradotto per
traduzionipremium.com

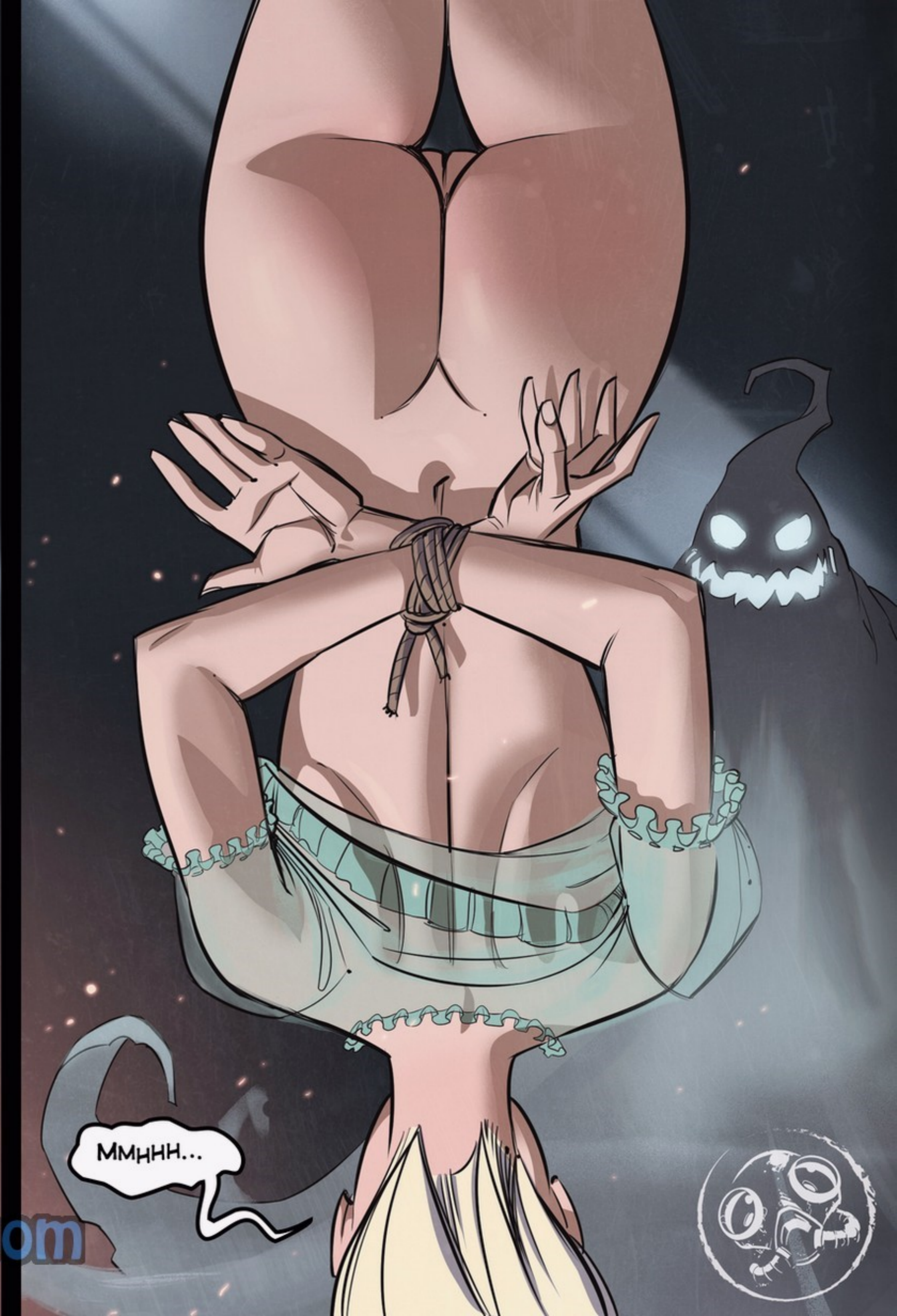
non ripubblicare





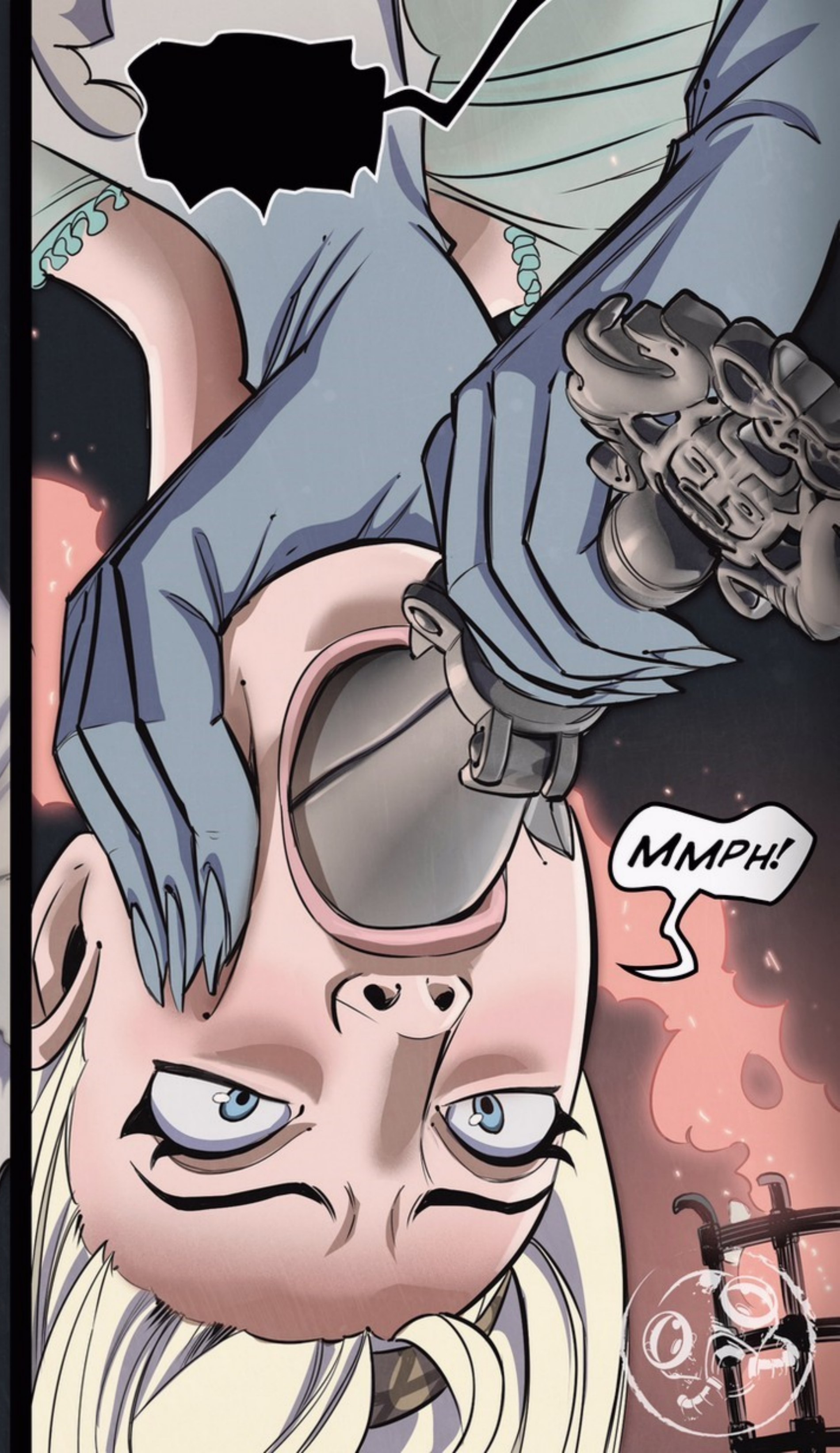
Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



MMHHH...





Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

NON SCOPRIRAI
MAI CHI SONO

DETECTIVE!

SQUEAK

SQUEAK

MMHNOOOO...

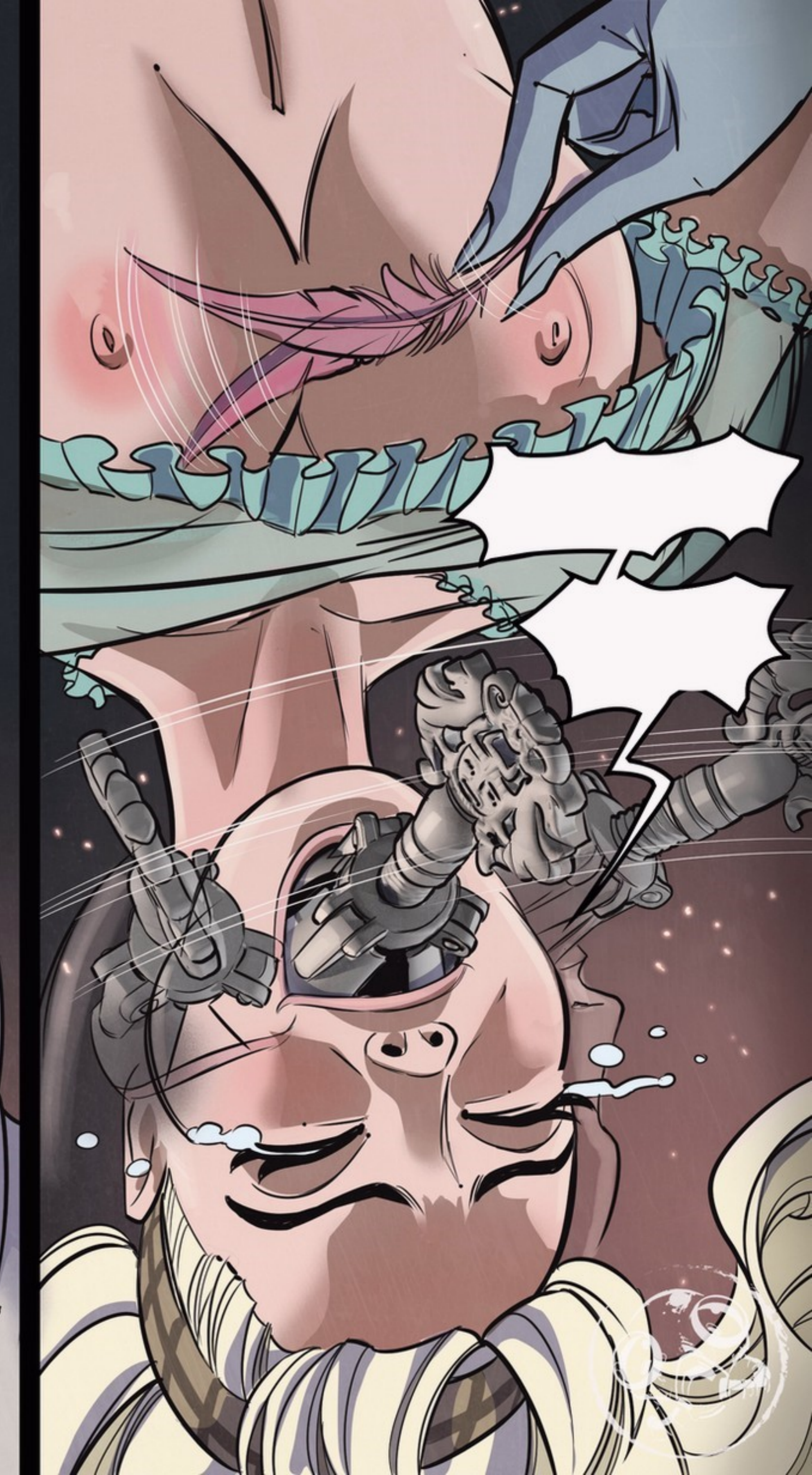
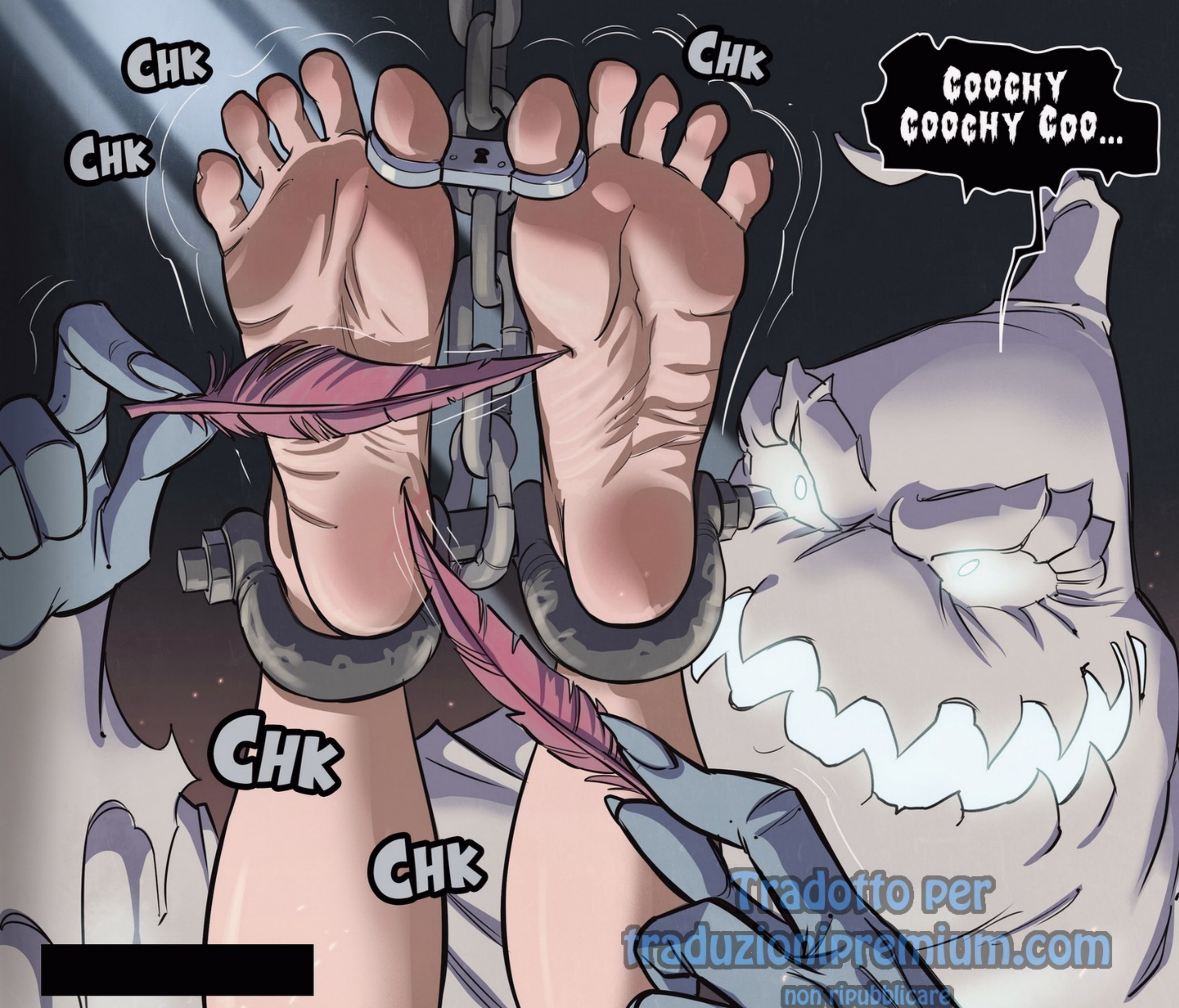
DIMMI

TI PIACE IL
SOLLETICO?

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





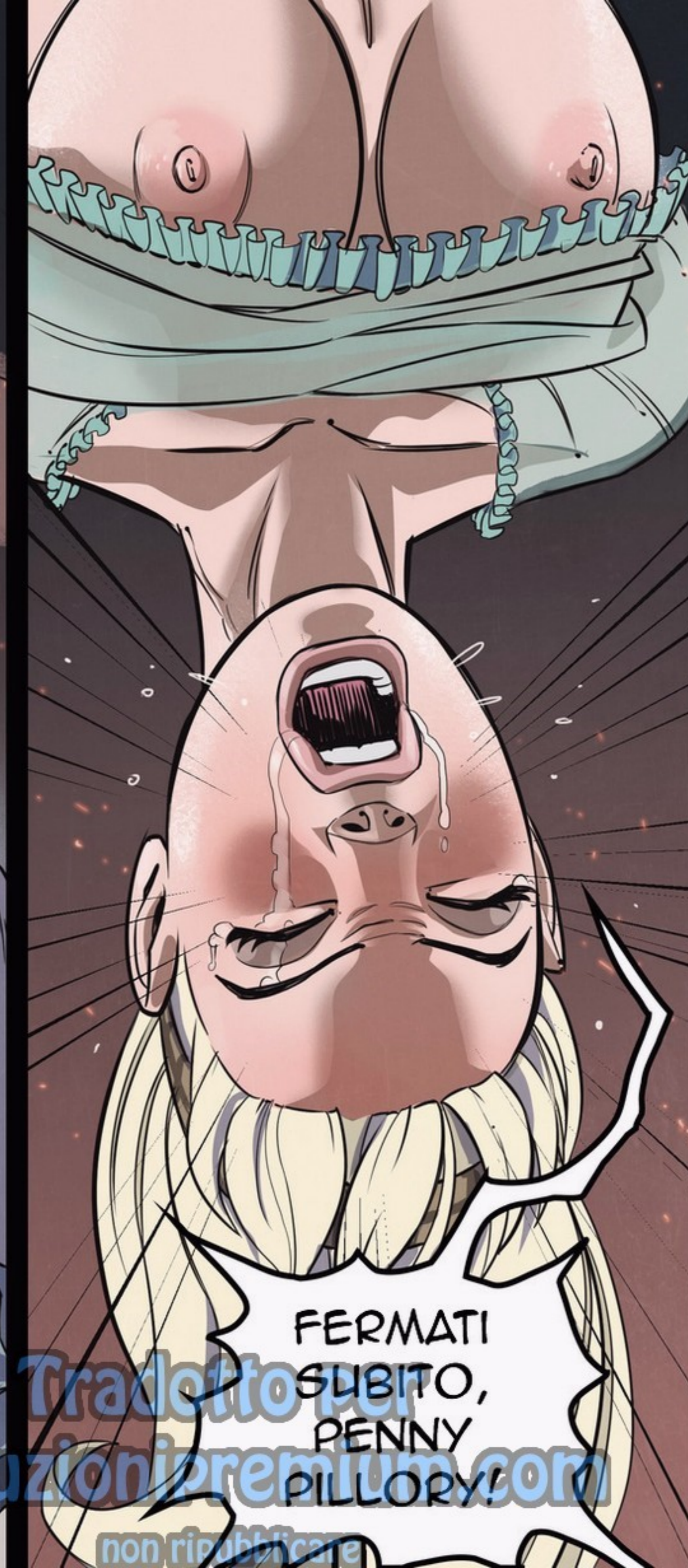
Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

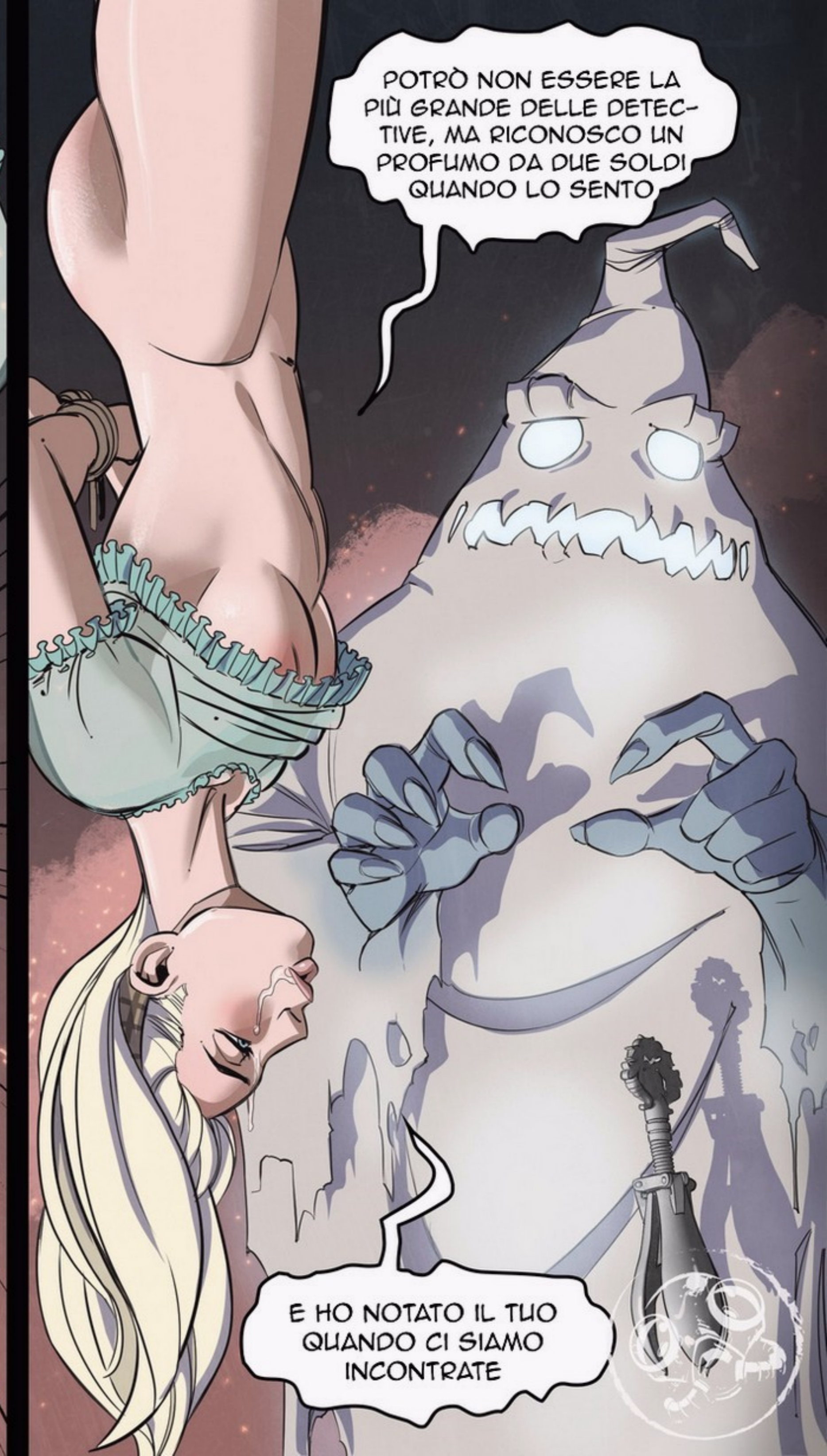


DIVERTENTE!

FERMATI...



FERMATI
SUBITO,
PENNY
PILLORY!

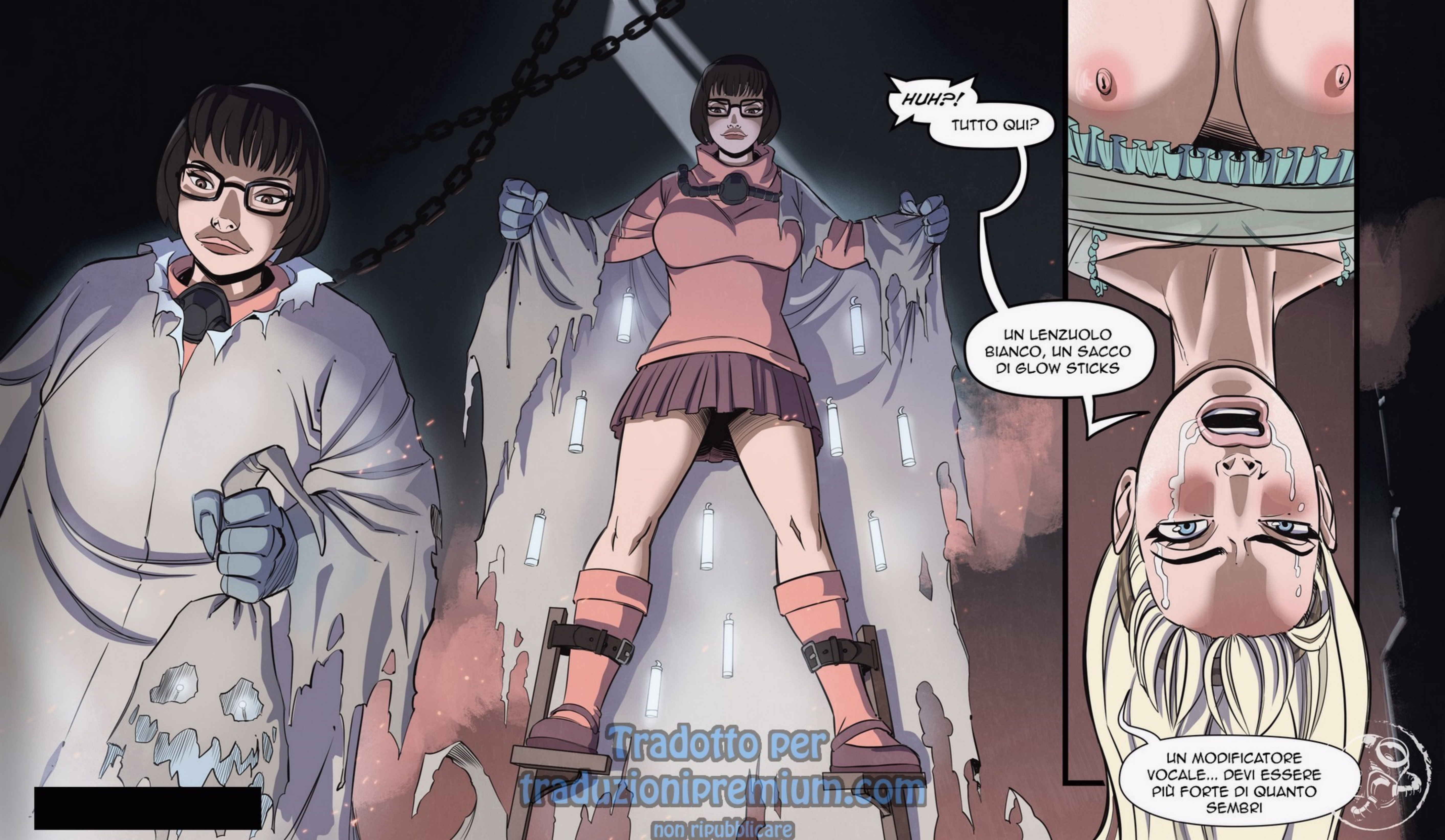


POTRÒ NON ESSERE LA
PIÙ GRANDE DELLE DETEC-
TIVE, MA RICONOSCO UN
PROFUMO DA DUE SOLDI
QUANDO LO SENTO

E HO NOTATO IL TUO
QUANDO CI SIAMO
INCONTRATE

Tradetto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



HUH?!

TUTTO QUI?

UN LENZUOLO
BIANCO, UN SACCO
DI GLOW STICKS

UN MODIFICATORE
VOCALE... DEVI ESSERE
PIÙ FORTE DI QUANTO
SEMBRI

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

ORA METTIMI GIÙ COSÌ TI POSSO ARRESTARE!

PERCHÉ DOVRESTI? NON SONO IO IL FANTASMA. ANZI, SEI TU INFATTI!

COSA?!

TI TROVERANNO TRA UN'ORA VESTITA DA FANTASMA

MA SO CHE SEI TU!!

LIBERAMI SUBITO!

DOVEVI STARTENE ZITTA, PERCHÉ ORA MI METTI IN UNA POSIZIONE DIFFICILE

DROGARTI E METTERTI NEL COSTUME NON BASTERÀ

DEVI AVERE UN INCIDENTE... E PURTROPPO CON LA PIOGGIA, IL TETTO È MOLTO SCIVOLOSO

NON TE LA CAVERAI!

MI HANNO VISTA TUTTI QUANDO SEI APPARSA!!

VUOI DIRE QUELL'ILLUSIONE CHE HAI USATO PER AVERE UN ALIBI?

NON TE LA CAVERAI, PICCOLA

Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare



LO FACCIÒ DA SEMPRE!

NESSUN CRIMINALE SI TRAVESTIREBBE MAI DA MOSTRO, MA SONO I CASI CHE FANNO I TITOLI, QUINDI DEVO CREARMI I MISTERI DA SOLA... E TROVARE QUALCUNO DA INCASTRARE

QUANDO GLI LEVO LA MASCHERA NESSUNO CHIEDE SE ERANO INNOCENTI O NO

COME VEDETE, IL MOSTRO DELLA PALUDE ERA MR VENDERBILT!

SE VUOI ESSERE UNA DETECTIVE, DEVI GIO- CARE SPORCO

CHE...?

COSA INDOSSO?

SOB
ERI LA MIA EROINA, PENNY

E ORA MI DICI CHE ERA TUTTO FINTO?!

TUTTI QUEI CRIMINALI ERANO INNOCENTI?!

NON AVREI MAI PENSATO DI DIRTELO, MA...

MA...

SEI UNA STRONZA!



POTEVI DIRE "SEI TU IL VERO MOSTRO" MA NO

DOVEVI ROVINARE ANCHE QUESTA!
ORA RESPIRA!

SHLAP

MMMM



ANDIAMO, ALMENO QUESTO SAI COME SI FA...
HNNGH!

HIEMPH!



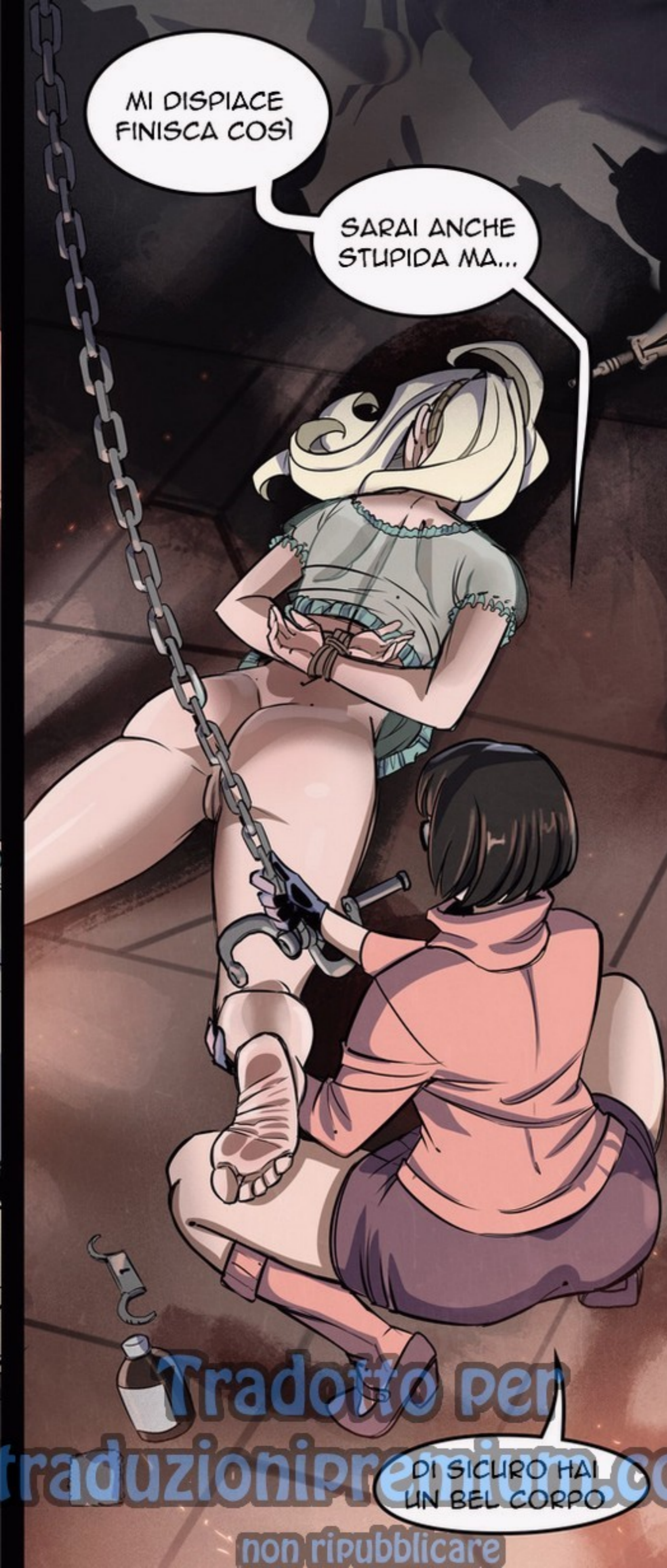
DORMI, PICCOLA IDIOTA!
SLURP!

HHH...

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

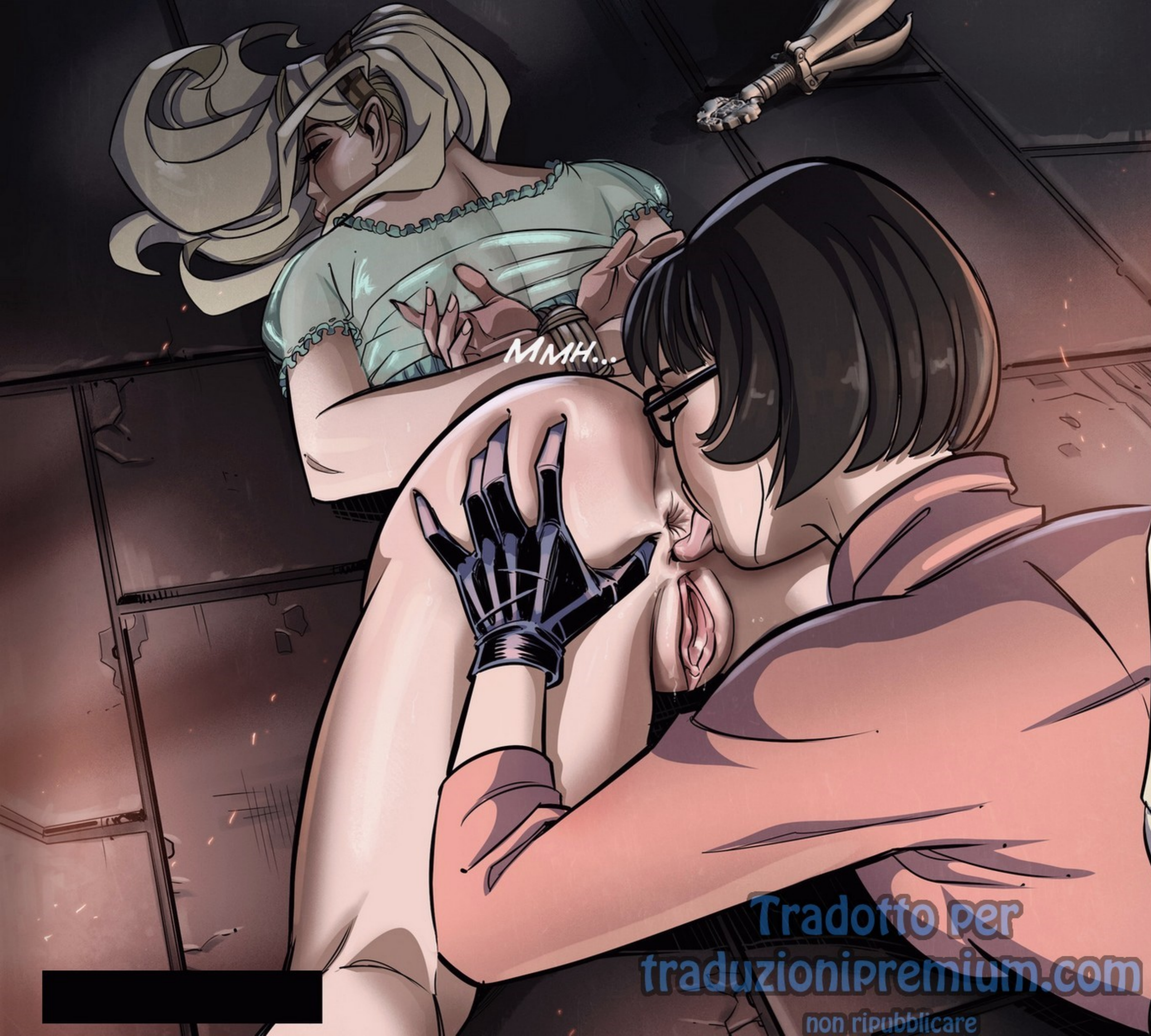




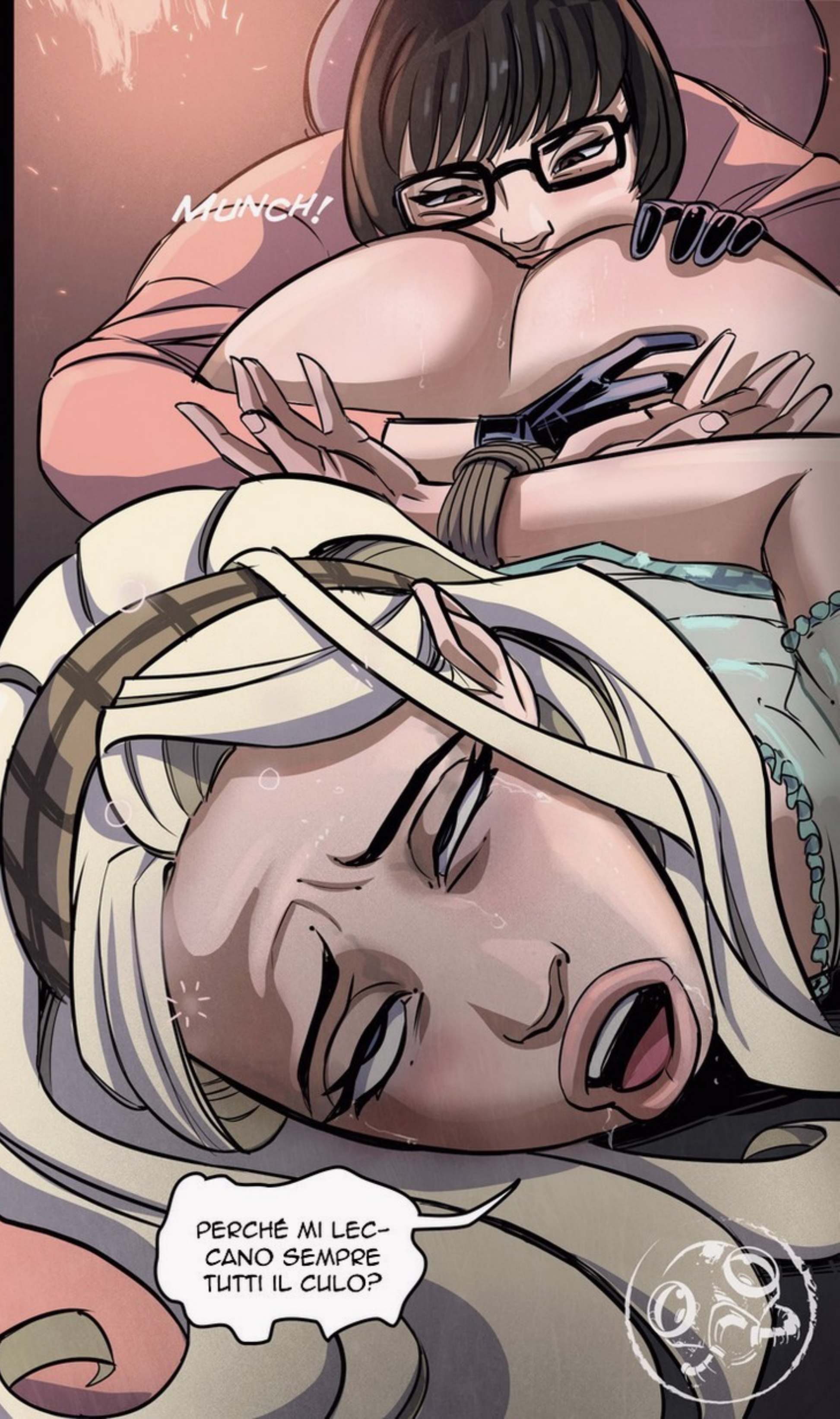
Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





MMH...



MUNCH!

PERCHÉ MI LEC-
CANO SEMPRE
TUTTI IL CULO?

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare







MMPH!

CHLOROFORM
DO NOT INHALE



CAZZO!

SAI QUEL
CHE FAI!

MH!
MH!
MH!



SÌ!

LECCA-
MI LÌ!

SPINGI LA LINGUA
BENE IN FONDO!

GLP
CHLOROFORM
GLP
DO NOT INHALE

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





MMH...

TI STO FACENDO
GODERE, PENNY?

SÌ!

VUOI CHE TI FACCIA
GODERE DI PIÙ?

SÌ!



OH SÌ!
FANTASTICO!

HA!

HA!

ANNUSA-
MI IL PIE-
DE!!

HA!

FORZA,
FALLO!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare





SI!

TI PIACE, EHP?

HEY, PERCHÉ IL TUO PIEDE HA L'ODORE DEL...?



MMMMPH!



LASCIAMI!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare







ADESSO RESPIRA PER BENE, PENNY!

HHMPH!



NON STAI CERCANDO DI SCAPPARE, VERO?

DAI, I TUOI OCCHIALI SONO LÌ DAVANTI

PUOI ARRIVARCI

PUOI FARCELA

MMMMHH!



È LA PRIMA VOLTA CHE PROVI IL CLOROFORMIO, VERO?

SHHH...
TRANQUILLA

CI SEI QUASI...

CI SEI QUASI...

QUASI...

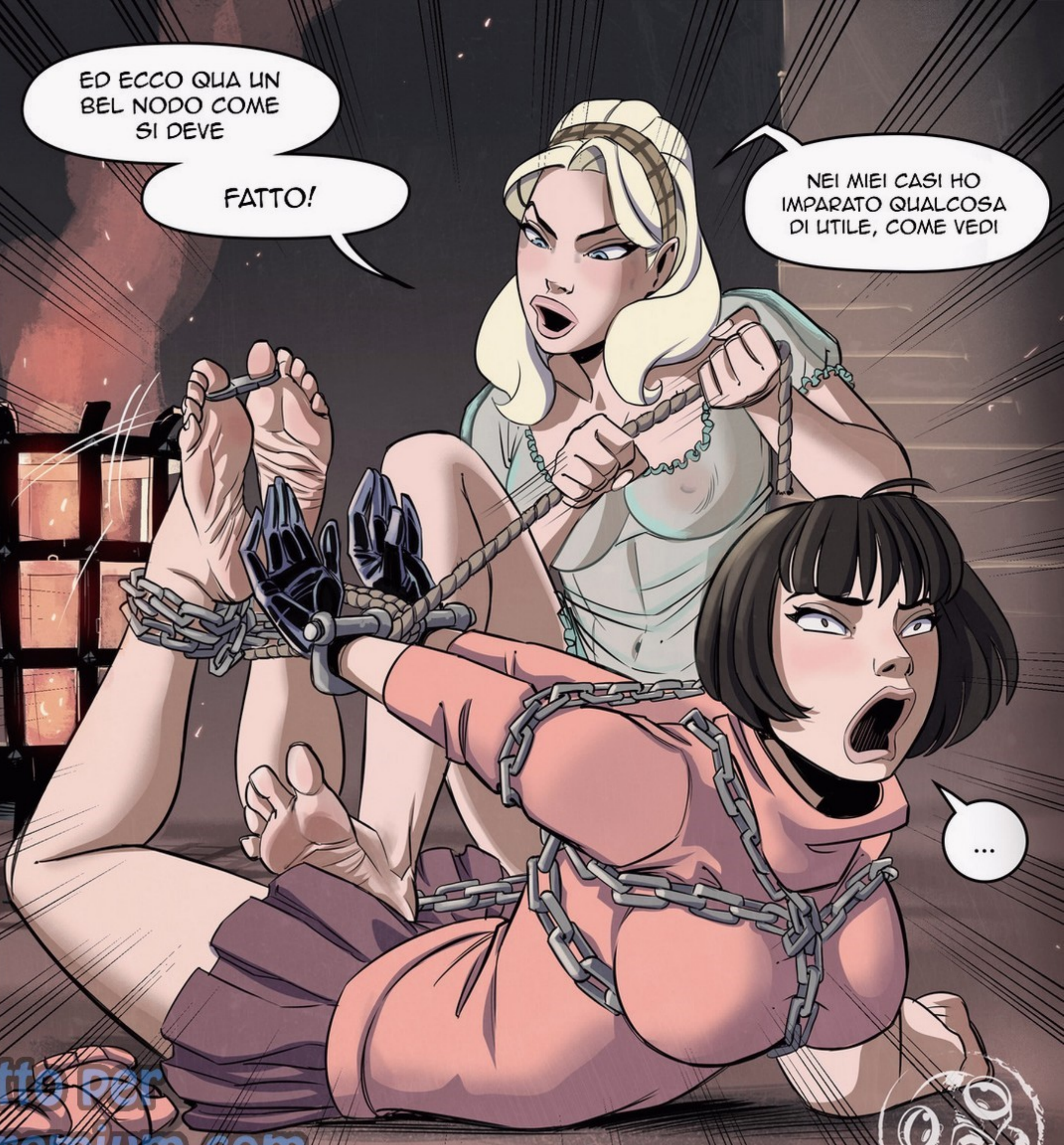
Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare



MA
GUARDA
UN PO'

MMMH CHE STAI
FACENDO...



ED ECCO QUA UN
BEL NODO COME
SI DEVE

FATTO!

NEI MIEI CASI HO
IMPARATO QUALCOSA
DI UTILE, COME VEDI

...

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare



HEY...

ERA UNO
SCHERZO

OVVIO CHE NON TI
AVREI FATTO MALE

SONO... SCHERZI
TRA COLLEGGHI

PACE?

TRAN-
QUILLA
PENNY

ANZI, TI SO-
NO GRATA

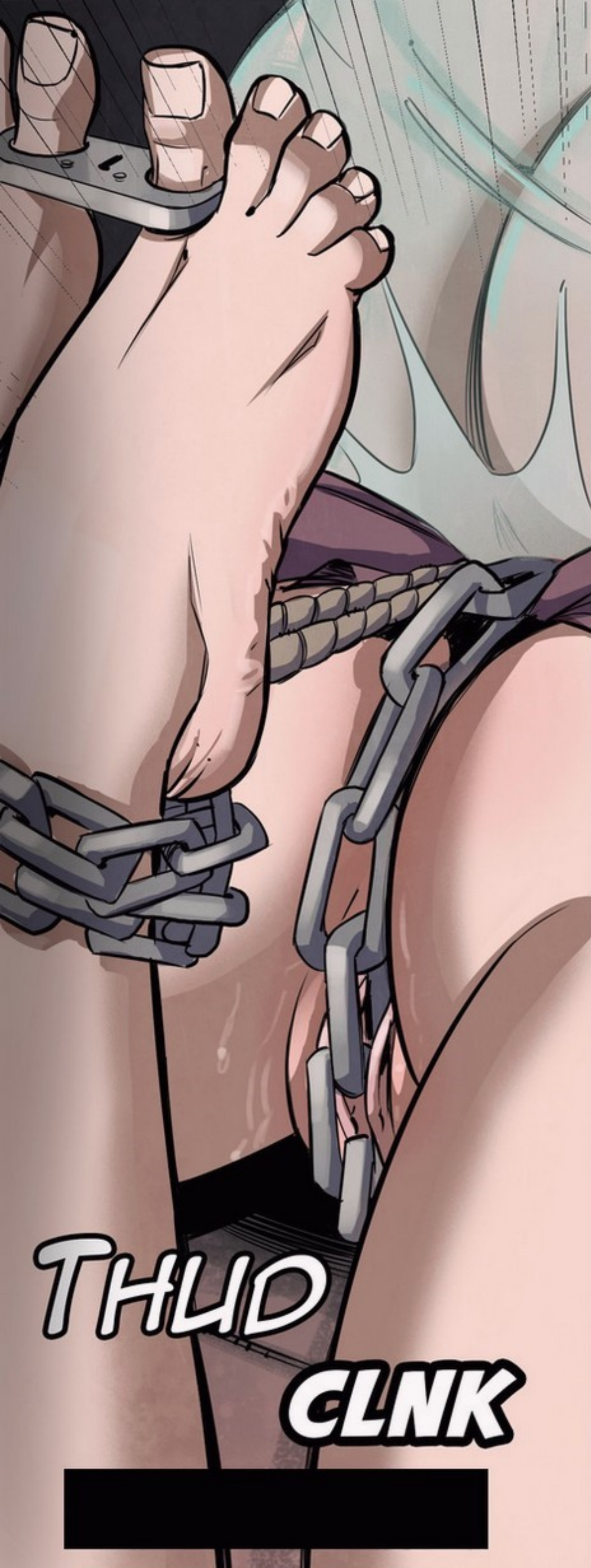
ERI LA MIA ISPIRAZIONE, PEN-
SAVO TU FOSSI LA PIÙ GRANDE
DETECTIVE DEL MONDO. MA ORA
MI HAI AIUTATO A CAPIRE CHE IO
SONO PIÙ DETECTIVE DI QUANTO
TU NON SARAI MAI. INVESTIGAVI SU
FALSI CRIMINI E MOSTRI

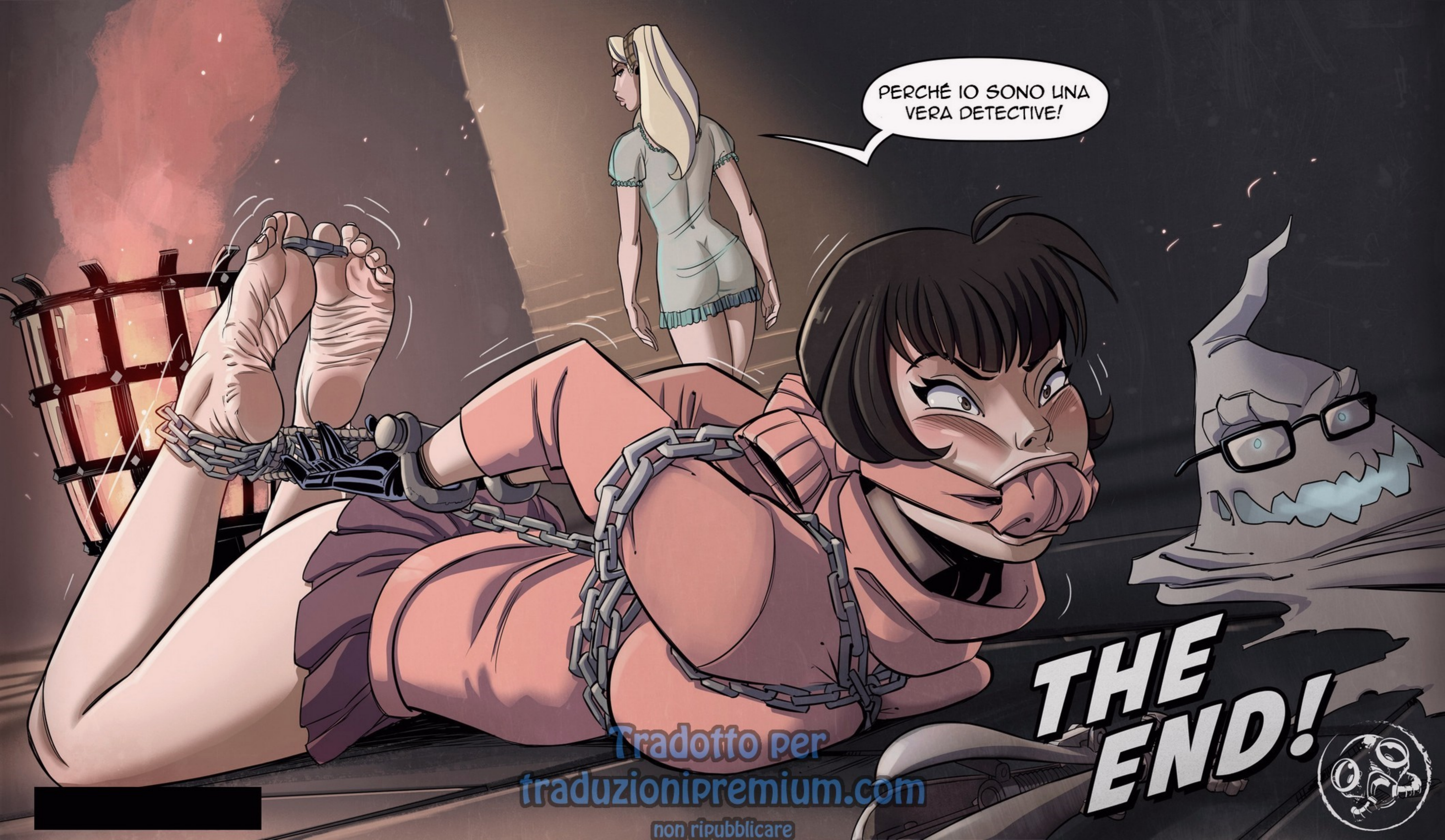
I MIEI MOSTRI INVECE
SONO REALI!

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare







PERCHÉ IO SONO UNA
VERA DETECTIVE!

**THE
END!**

Tradotto per
traduzionipremium.com

non ripubblicare

